

# Technical information 3144 / 3145 / 3146 / 3147

## ES

**Unicamente para uso interior!**

**Este producto es un adorno de Navidad y no un juguete.**

### Instrucciones:

Las fuentes luminosas no son recambiables. Requiere 3 pilas AA (no incluidas).

Para aproximadamente 150 horas de funcionamiento.

1. Cuidadosamente saque el artículo de su embalaje.
2. Introduzca las pilas (véase la imagen).
3. Conserve el embalaje para referencia en el futuro, tiene información importante.

### Uso de las pilas:

1. No use baterías recargables.
2. No exponga las pilas al fuego, las pilas pueden explotar o causar desprendimientos.
3. No use pilas alcalinas y standard (carbón, zinc) al mismo tiempo.
4. No use pilas viejas con pilas nuevas.
5. Use solamente el tipo de pilas recomendado o su equivalente.
6. Asegúrese de poner las pilas según la polaridad correcta y siga siempre las instrucciones del fabricante de la pila.
7. Asegúrese de sacar las pilas agotadas del producto.
8. Retire las pilas del producto si lo va a guardar por un periodo prolongado.

## SK

**Iba na použitie vo vnútri.**

**Tento výrobok je vianočná ozdoba, nie hračka.**

### Pokyny:

Zdroj svetla (lampa) sa nedá vymieňať. Vyžaduje 3 batérie typu AA (Nie sú súčasťou dodávky). S týmito batériami dokáže svietiť v priemere až 150 hodín.

1. Výrobok opatrne vyberte z obalu.
2. Vložte batérie. (viď obrázok).
3. Obal si odložte v prípade budúceho použitia, pretože obsahuje dôležité informácie.

### Používanie batérií:

1. Nepoužívajte nabíjateľné batérie.
2. Batérie nehádzte do ohňa, mohli by explodovať alebo vytiecť.
3. Nemiešajte alkalické a štandardné (karbónovo-zinkové) batérie.
4. Nemiešajte staré a nové batérie.
5. Používajte iba odporúčaný typ batérií.
6. Uistite sa, že ste batérie vložili so správnou polaritou a vždy postupujte podľa pokynov výrobcu batérií.
7. Uistite sa, že ste vybité batérie z výrobku vybrali.
8. Výrobok skladujte bez batérií, pokiaľ sa nebude dlhší čas používať.

## PL

**Wyłącznie do użyciu wewnętrznego.**

**To jest dekoracja Bożonarodzeniowa a nie zabawka.**

### Instrukcja.

Źródła światła (lampki) nie są wymienne. Napełn na 3 szt. baterii typu AA (nie są załączone). Wystarczają przeciętnie na mniej więcej 150 godzin świecenia.

1. Wyjmij ostrożnie produkt z opakowania.
2. Włóżć baterie według ilustracji.
3. Zaoszczędź opakowanie z instrukcją na przyszły użytek.

### Używanie baterii.

1. Nie używaj baterii akumulatorów które można powtórnie ładować.
2. Nie wkładaj żadnych baterii do ognia bo mogą one wybuchnąć albo wycieknąć.
3. Nie mieszaj alkalicznych i standardowych (carbon-zinc)(węgiel-cynk) baterii.
4. Nie mieszaj starych i nowych baterii
5. Zaleca się używanie baterii tylko tego samego typu.
6. Dopatrz żeby baterie były prawidłowo włożone. (Zobacz w instrukcji.)
7. Wyjmij zużyte baterie z produktu.
8. Produkt, który nie będzie używany przez dłuższy czas, należy przechowywać bez baterii.

## IT

**Esclusivamente per uso interno.**

**Questo articolo è un ornamento natalizio, non un giocattolo.**

### Istruzioni:

Le fonti luminose non sono sostituibili. Richiede l'uso di 3 batterie AA (non in dotazione). Con durata media di circa 150 ore.

1. Rimuovere con cura il prodotto dalla confezione.
2. Inserire le batterie (vedi illustrazione).
3. Conservare la confezione per eventuali riferimenti futuri in quanto contiene informazioni importanti.

### Uso delle batterie:

1. Non servirsi di batterie ricaricabili.
2. Non gettare le batterie nel fuoco, in quanto rischiano di esplodere o di avere perdite di elettrolito.
3. Non mischiare batterie alcaline e standard (zinco-carbone).
4. Non mischiare batterie vecchie e nuove.
5. Servirsi unicamente di batterie del tipo indicato o equivalenti.
6. Assicurarsi di inserire le batterie rispettando le polarità e seguire le istruzioni del produttore delle batterie stesse.
7. Rimuovere le batterie scariche dal prodotto.
8. Conservare il prodotto senza batterie questo non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo.

# Technical information 3144 / 3145 / 3146 / 3147

## CZ

**Pouze pro použití ve vnitřních prostorech.**

**Tento výrobek je vánoční ozdoba, nikoli hračka.**

### **Pokyny:**

Zdroj světla (lampu) nelze vyměnit. Vyžaduje 3 baterie AA (nejsou součástí dodávky).

S těmito bateriemi dokáže svítit až 150 hodin.

1. Opatrně odstraňte z výrobku obal.
2. Vložte baterie (viz ilustrace).
3. Na obalu jsou uvedeny důležité informace, uchovejte jej pro budoucí potřebu.

### **Použití baterií:**

1. Nepoužívejte dobíjecí baterie.
2. Baterie neodhazujte do ohně, může dojít k explozi nebo vytečení baterií.
3. Nepoužívejte současně alkalické a běžné uhlíkovno-zinkové baterie.
4. Nepoužívejte současně staré a nové baterie.
5. Používejte pouze baterie doporučeného typu nebo ekvivalentní.
6. Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu a postupujte podle pokynů výrobce baterií.
7. Vybité baterie vždy vyjměte z výrobku.
8. Výrobek skladujte bez baterií, pokud se nebude delší dobu používat.

## HU

**Kizárólag belső használatra alkalmas.**

**Ez a termék egy karácsonyi dísz, és nem játék.**

### **Útmutató:**

A fényforrás (lámpa) nem cserélhető. 3 db AA elemmel működik (nem tartozék).

Az elemek élettartama kb. 150 óra.

1. Óvatosan vegye ki a csomagolásból a terméket.
2. Helyezze be az elemeket. (Lásd az ábrát).
3. A későbbiekre tekintettel őrizze meg a csomagolást, mivel fontos információkat tartalmaz.

### **Az elemek használata:**

1. Ne használjon újratölthető elemeket.
2. Ne dobja az elemeket tűzbe; felrobbanhatnak vagy szivároghatnak.
3. Ne keverje az alkáli és a szabványos (szén-cink) elemeket.
4. Ne keverjen régi és új elemeket.
5. Csak hasonló vagy ugyanolyan típusú elemeket használjon.
6. Ügyeljen arra, hogy az elemeket a megfelelő pólusok szerint helyezze be, és mindig kövesse az elem gyártójának utasításait.
7. Mindig vegye ki a lemerült elemeket a termékből.
8. Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, vegye ki belőle az elemeket.

## RO

**Pentru uz interior.**

**Acest articol este un ornament de Crăciun, nu o jucărie.**

### **Instrucțiuni:**

Sursa de lumină (becul) nu este înlocuibilă. Sunt necesare 3 baterii de tip AA (nu sunt incluse). Acestea asigură o durată medie de funcționare de aproximativ 150 de ore.

1. Scoateți cu grijă produsul din ambalaj.
2. Introduceți bateriile (v. ilustrația).
3. Vă rugăm să păstrați ambalajul pentru consultare ulterioară, deoarece acesta conține informații importante.

### **Folosirea bateriilor:**

1. Nu folosiți baterii reîncărcabile.
2. Nu aruncați bateriile în foc; acestea pot exploda sau prezenta scurgeri.
3. Nu folosiți simultan baterii alcaline și baterii obișnuite (carbon-zinc).
4. Nu utilizați simultan baterii vechi și noi.
5. Folosiți numai baterii de același tip sau de un tip echivalent, conform recomandărilor.
6. Aveți grijă să introduceți bateriile cu polaritățile corecte și urmați întotdeauna instrucțiunile producătorului bateriilor respective.
7. Nu uitați să scoateți din produs bateriile consumate.
8. Depozitați produsul fără baterii în cazul în care nu îl veți utiliza pentru o perioadă lungă de timp.

## RU

**Только для использования внутри помещений.**

**Данное изделие представляет собой новогоднее украшение и не является игрушкой.**

### **Указания:**

Источник света (лампочка) не подлежит замене. Для работы требуются 3 батарейки AA (не входят в комплект поставки). Средняя продолжительность работы элементов питания – 150 часов.

1. Аккуратно извлеките изделие из упаковки.
2. Вставьте батареи в отсек питания (см. рисунок).
3. Сохраните упаковку для использования в будущем: на ней приведена важная информация.

### **Использование батареек:**

1. Не используйте перезаряжаемые аккумуляторы.
2. Не бросайте батарейки в огонь: в этом случае батарейки могут взорваться или выбросить жидкость.
3. Не используйте вместе щелочные и обычные (угле-цинковые) батарейки.
4. Не используйте вместе новые и отработавшие батарейки.
5. Используйте только батарейки рекомендуемого или аналогичного типа.
6. При вставке батареек проверьте их полярность; всегда соблюдайте инструкции производителя батареек.
7. Не забывайте извлекать из изделия отработанные батарейки.
8. Если вы не собираетесь пользоваться изделием в течение длительного времени, выньте из него элементы питания.